

# Hebrew Discovery Tour

## 希伯來文之旅



1. 耶和華的七個節期？

2. 猶太人的七個節期？

3. 以色列的七個節期？

正確的名稱是？



# 耶和華的節 (לִיהוָה תַּגּ ḥag la-yhwh)

1 耶和華在埃及地曉諭摩西、亞倫說： 2 「你們要以本月為正月，為一年之首。 3 你們吩咐以色列全會眾說： **本月初十日**，各人要按著父家取羊羔，一家一隻。 ...14 「你們要記念這日，守為**耶和華的節** (לִיהוָה תַּגּ ḥag la-yhwh)，作為你們世世代代永遠的定例。（出 12）

18 「你要守除酵節，照我所吩咐你的，在亞筆月 [ בְּחֹדֶשׁ הַאֲבִיב bəḥōdeš hā'ābîb: **父親之月** ] 內所定的日期吃無酵餅七天，因為你是這亞筆月內出了埃及。（出 34）

# 尋找西奈山



10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1



A B C D E F G H I J

# 以色列人出埃及到迦南旅程





**THE GREAT SEA**  
(Mediterranean Sea)

SALT SEA  
(DEAD SEA)

MT. NEBO  
Dibon

Rameses, Zoan  
(Tanis)

Sin (Pelusium)

Ashkelon  
Gaza

Hebron

Beersheba

Hormah

MOAB

Goshen

Baal-Zephon

RIVER OF  
EGYPT

WILDERNESS  
OF ZIN

Zoar

Oboth

Iye-abarim

Succoth

Etham

Kadesh-barnea

Punon  
EDOM

WILDERNESS  
OF ETHAM

ARABAH

EGYPT



Heliopolis

Memphis

SINAI PENINSULA

WILDERNESS  
OF PARAN

NILE R.

RED SEA (Gulf of Suez)

Marah

WILDERNESS  
OF SIN

Elim

Dophkah

Kibroth  
hattaavah

Ezion-geber  
(Elath)

Alush

Taberah

Rephidim

LAND OF  
MIDIAN

GULF OF AQABA

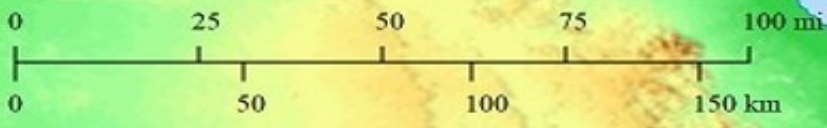
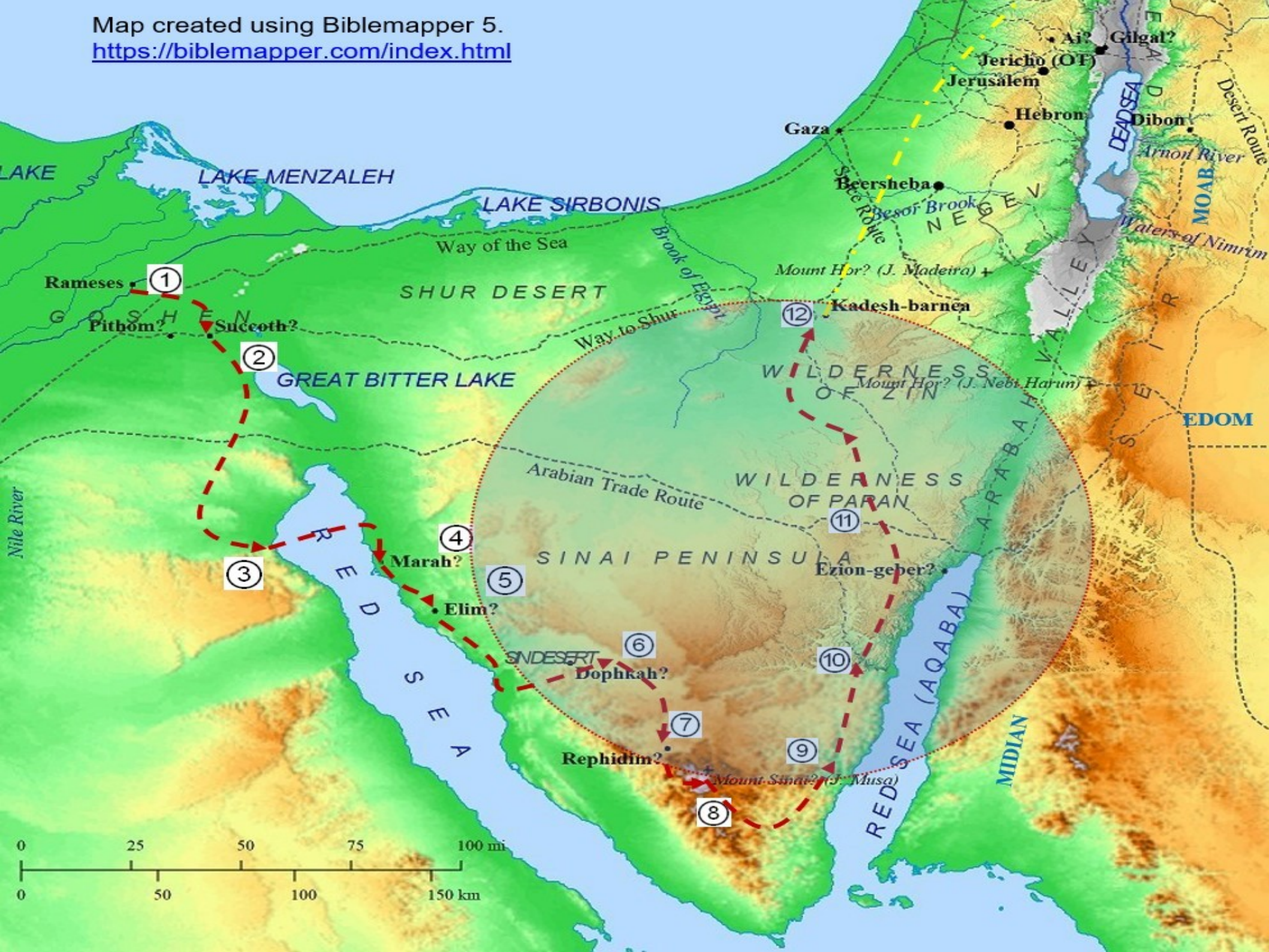
MT. HOREB  
(MT. SINAI)



0 75 Miles

# The Exodus

From the Land of Egypt





MEDITERRANEAN SEA

Dead Sea

Rameses

Succoth

EGYPT

埃及

BIAU (Mining  
Country)

比奥

Mt Sinai  
(Jebel el Lawz)

ARABIA

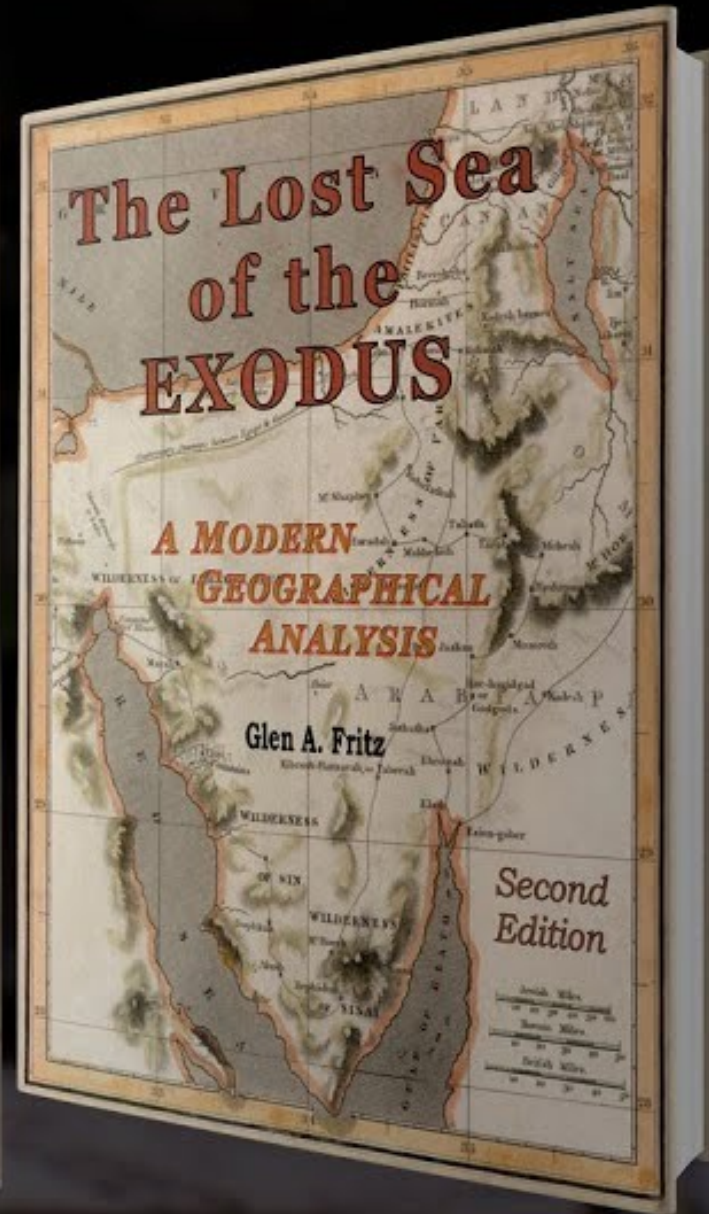
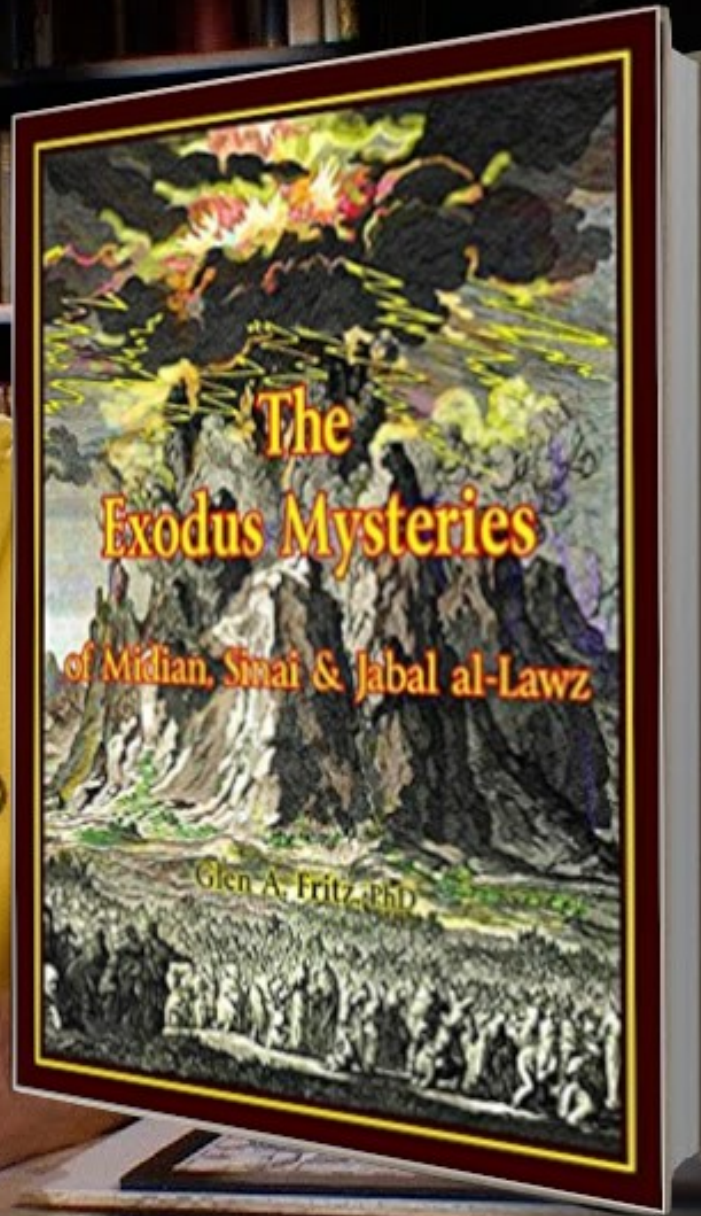
阿拉伯

RED SEA

Gulf of Suez

Gulf of Aqaba

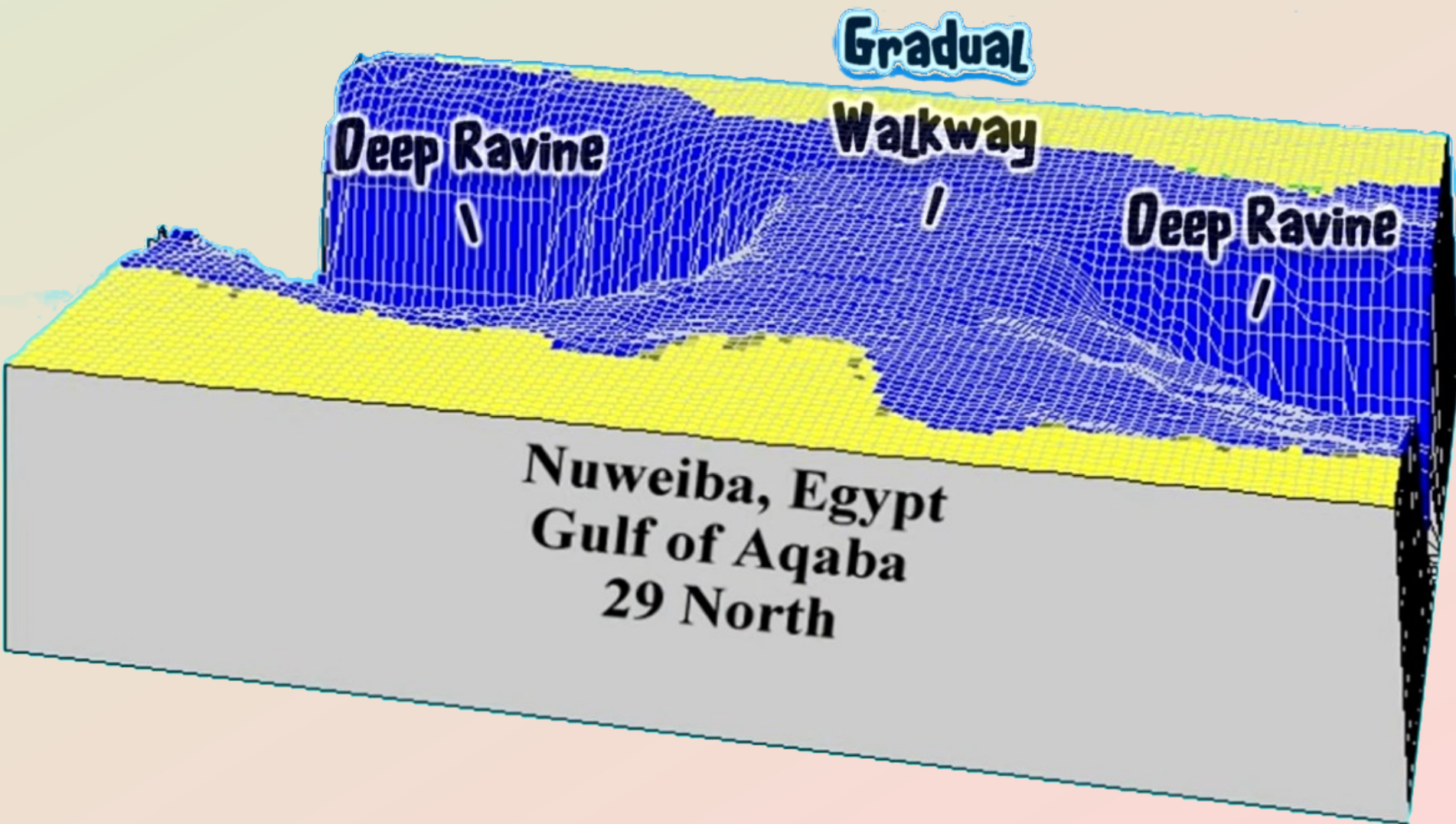




**Nuweiba Beach**







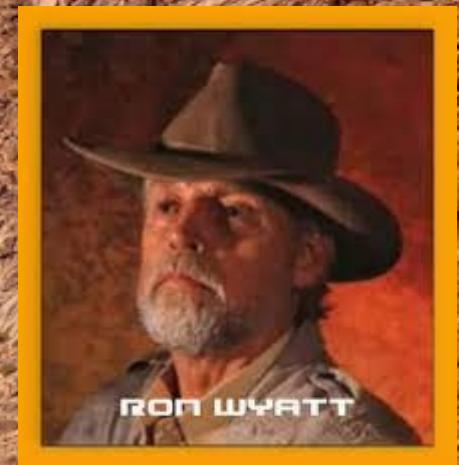
# 阿拉伯的西奈山

15 法老聽見這事，就想殺摩西，但摩西躲避法老，逃往**米甸地**居住。16 一日，他在井旁坐下。米甸的祭司有七個女兒；她們來打水，打滿了槽，要飲父親的群羊。（出 2）

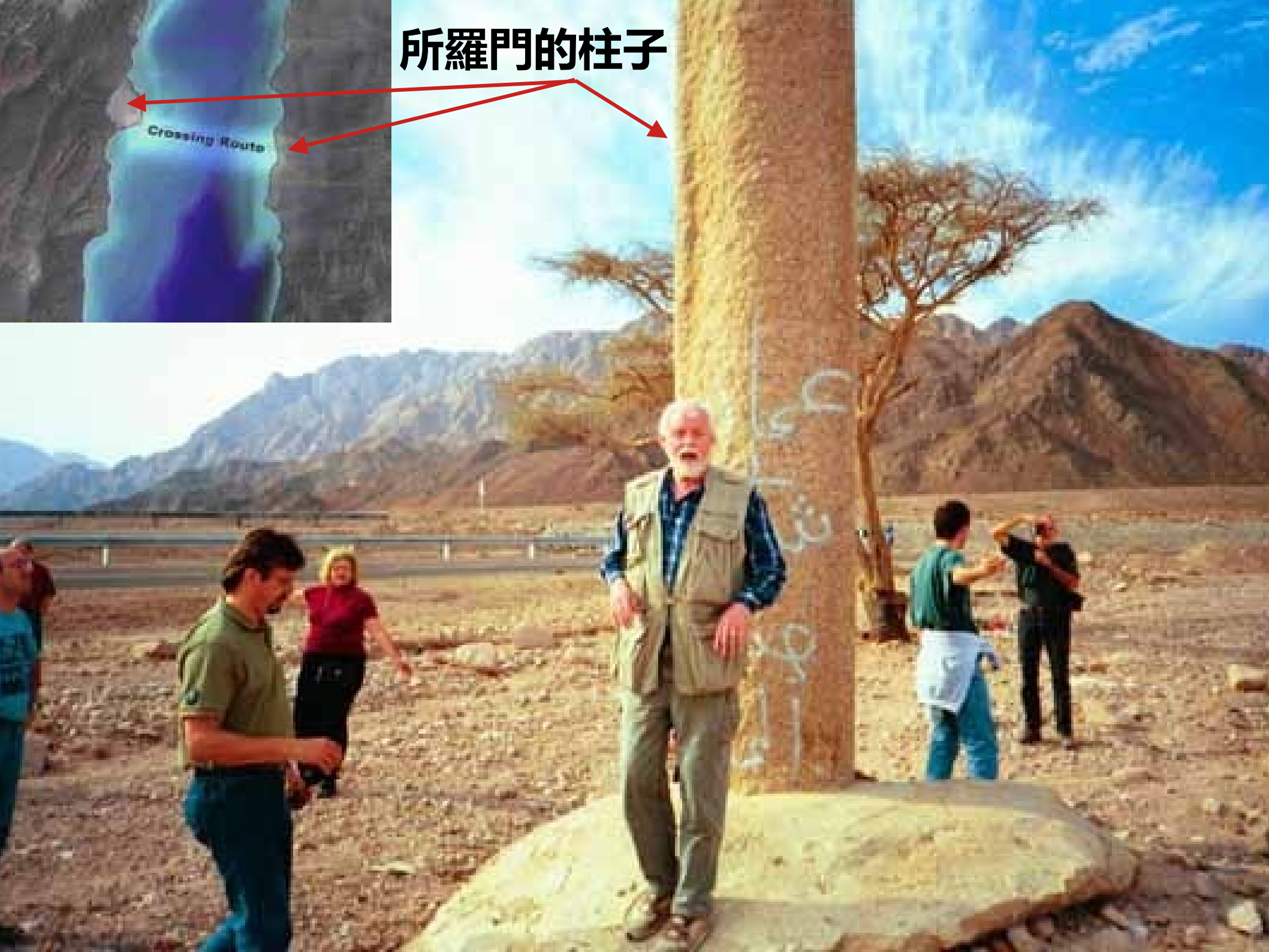


24 這都是比方：那兩個婦人就是兩約。一約是出於西奈山，生子為奴，乃是夏甲。25 這夏甲二字是指著**阿拉伯的西奈山**，與現在的耶路撒冷同類，因耶路撒冷和她的兒女都是為奴的。（加 4）

# Jabal Al Lawz: Mountain of God (神山)



# 所羅門的柱子





# 耶和華的節 (לִיהוָה תַּגּ *ḥag la-yhwh*)

1 耶和華在埃及地曉諭摩西、亞倫說： 2 「你們要以本月為正月，為一年之首。 3 你們吩咐以色列全會眾說： **本月初十日**，各人要按著父家取羊羔，一家一隻。 ...14 「你們要記念這日，守為**耶和華的節** (לִיהוָה תַּגּ *ḥag la-yhwh*)，作為你們世世代代永遠的定例。



15 你們要吃**無酵餅**七日。頭一日要把酵從你們各家中除去；因為從頭一日起，到第七日為止，凡吃有酵之餅的，必從以色列中剪除。 16 頭一日你們當有聖會，第七日也當有聖會。這兩日之內，除了預備各人所要吃的以外，無論何工都不可做。（出 12）

# 耶和華的節 (לִיהוָה תַּגּ *ḥag la-yhwh*)

1 **以色列人出埃及地以後**，滿了三個月的那一天，就來到西奈的曠野。  
(出 19)

1 神吩咐這一切的話說： 2 「我是耶和華—你的 神，曾將你從埃及地為奴之家領出來。 3 「除了我以外，你不可有別的神。 4 「不可為自己雕刻偶像，也不可做甚麼形像彷彿上天、下地，和地底下、水中的百物。 5 不可跪拜那些像，也不可事奉它，因為我耶和華—你的 神是忌邪的神。恨我的，我必追討他的罪，自父及子，直到三四代； ... (出 20)



# 耶和華的節 (לִיהוָה תַּגּ *ḥag la-yhwh*)

14 「一年三次，你要向我守節。15 你要守**除酵節**，照我所吩咐你的，在亞筆月內所定的日期，吃**無酵餅**七天。誰也不可空手朝見我，因為你是這月出了埃及。16 又要守**收割節**，所收的是你田間所種、勞碌得來初熟之物。並在年底收藏，要守收藏節。17 一切的男丁要一年三次朝見主耶和華。(出 23)



# 耶和華的節 (לִיהוָה תַּגּ *ḥag la-yhwh*)

18 摩西進入雲中上山，在山上四十晝夜。(出 24)

8 又當為我造聖所，使我可以住在他們中間。9 製造帳幕和其中的一切器具都要照我所指示你的樣式。」(出 25)



# 耶和華的節 (לִיהוָה תַּגּ ḥag la-yhwh)

23 耶和華對摩西說： 24 「你曉諭以色列人說：七月初一，你們要守為聖安息日，要**吹角**作紀念，當有聖會。

25 甚麼勞碌的工都不可做；要將火祭獻給耶和華。」

26 耶和華曉諭摩西說： 27 「七月初十是**贖罪日**；你們要守為聖會，並要刻苦己心，也要將火祭獻給耶和華。

28 當這日，甚麼工都不可做；因為是贖罪日，要在耶和華—你們的神面前贖罪。

34 「你曉諭以色列人說：這七月十五日是**住棚節**，要在耶和華面前守這節七日。(利 23)



你知道七個節期  
連接到七天的創  
造嗎？



# 耶和華的七個節期



節期是何時  
開始的呢？





# 節令 [מוֹעֵד *mô'ēd*, 聚會, 慶祝時間]

14 神說：「在天上穹蒼中，要有光體來分晝夜；這些光體要作為記號，定節令 [מוֹעֵד *mô'ēd*]、日子和年歲； 15 它們要在天上穹蒼中發光，照耀地上！」事就這樣成了。 16 於是，神造了兩個大光體，大的管晝，小的管夜；又造了星星。 17 神把這些光體安放在天上穹蒼中，照耀地上（創 1）

# 節令 [מוֹעֵד *mô'ēd*, 聚會, 慶祝時間]

1 耶和華在埃及地曉諭摩西、亞倫說： 2 「你們要以本月為正月，為一年之首。 3 你們吩咐以色列全會眾說：本月初十日，各人要按著父家取羊羔，一家一隻。 ...14 「你們要記念這日，守

為耶和華的節 [חַגֵּה *ḥāgāg*]，作為你們世世代代永遠的定例。

(出 12)

10 所以你每年要按著日期守這例 [מוֹעֵד *mô'ēd*]。』 (出 13)

14 「一年三次，你要向我守節 [חַגֵּה *ḥāgāg*]。 15 你要守除酵節，照我所吩咐你的，在亞筆月內所定的日期 [מוֹעֵד *mô'ēd*]，吃無酵餅七天。誰也不可空手朝見我，因為你是這月出了埃及。

(出 23)

節令 [מוֹעֵד *mô'ēd*, 聚會, 慶祝時間]

節令 [מוֹעֵד *mô'ēd*] (創 1:14)

節 [חַג *ḥāg*] (出 12:14)

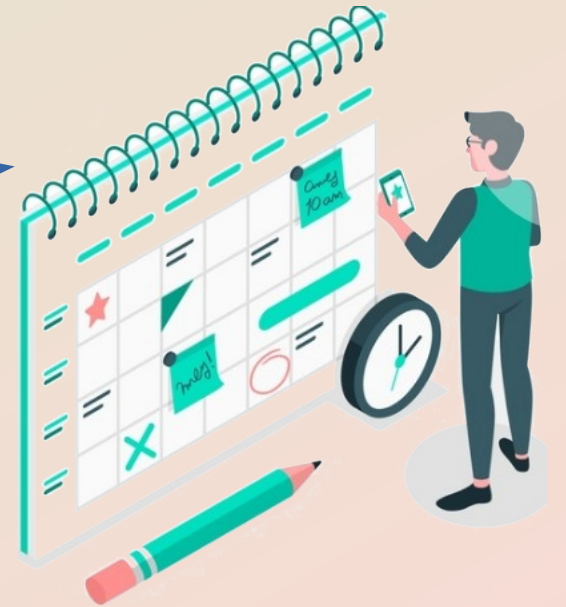
例 [מוֹעֵד *mô'ēd*]。』 (出 13:10)

節 [חַג *ḥāg*] 日期 [מוֹעֵד *mô'ēd*] (出 23:14,15)

# 節令 [מוֹעֵד *mô'ēd*, 聚會, 慶祝時間]

מוֹעֵד *mô'ēd*: 指定地點, 約定時間.

חֲגֻגָּה *hāgāgā*: 節, 盛宴, 集會, 朝聖節.



過去與現在和  
未來**沒有**關係

過去與現在和  
未來**有**關係

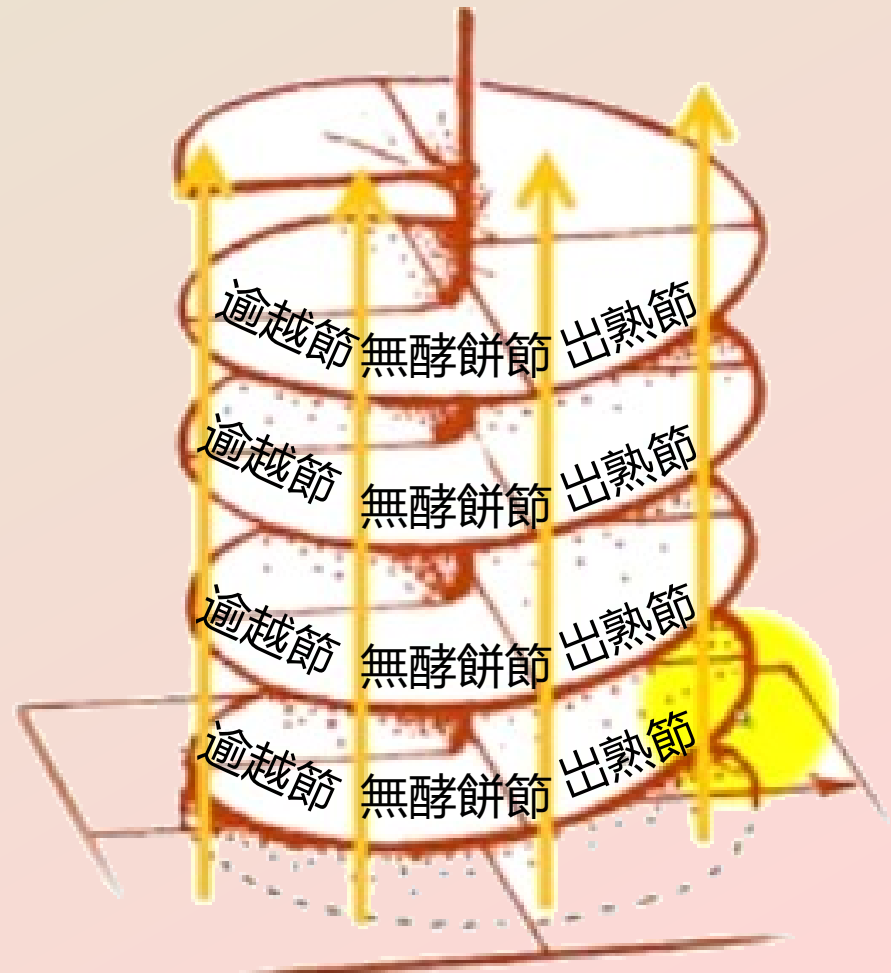


# 節令 [ מועֵד *mô'ēd*, 聚會, 慶祝時間 ]

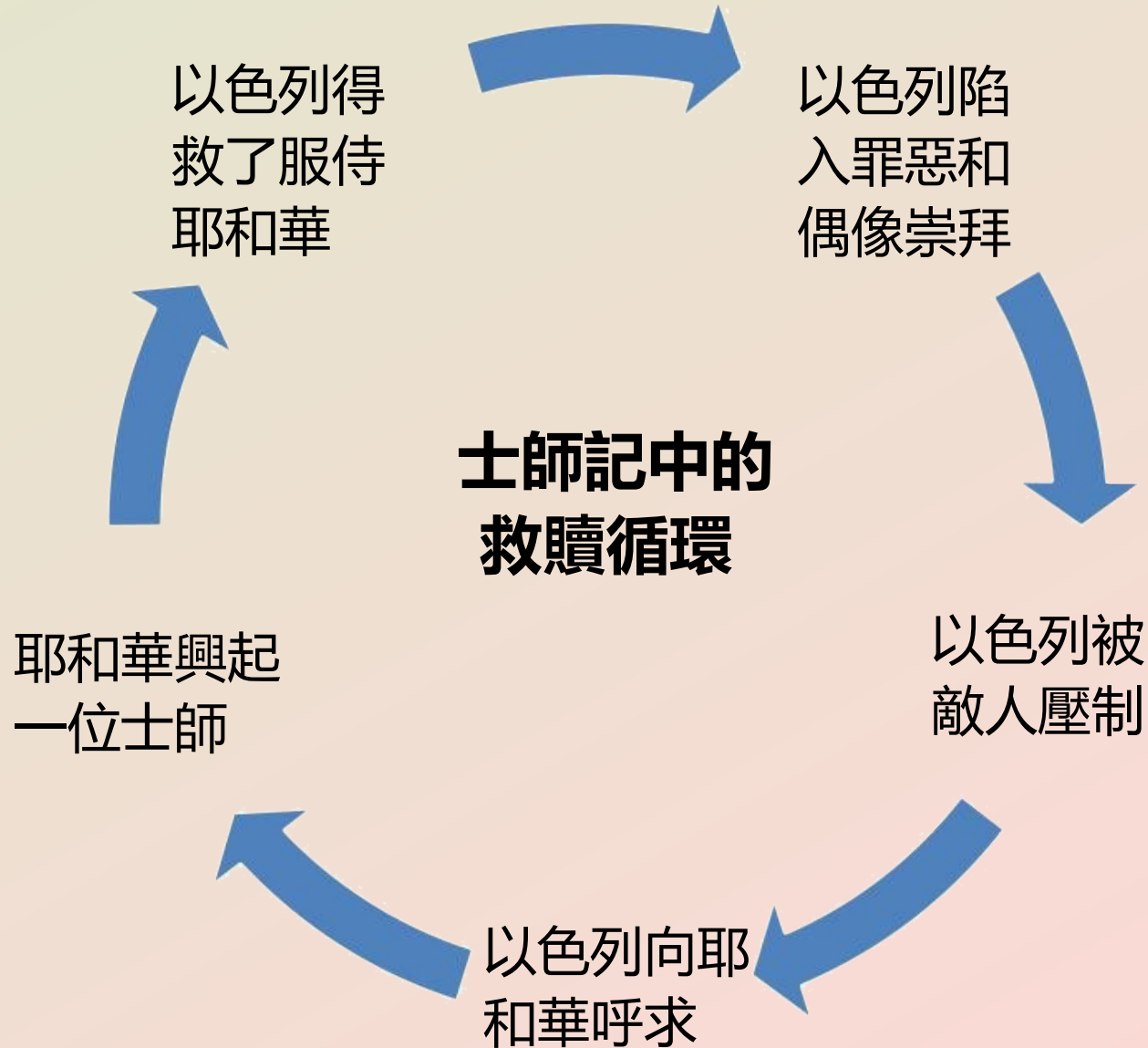
耶和華的這些節期與現在沒有關係



9 已有的事、後  
必再有。已行的  
事、後必再行。  
日光之下並無新  
事。(傳 1)



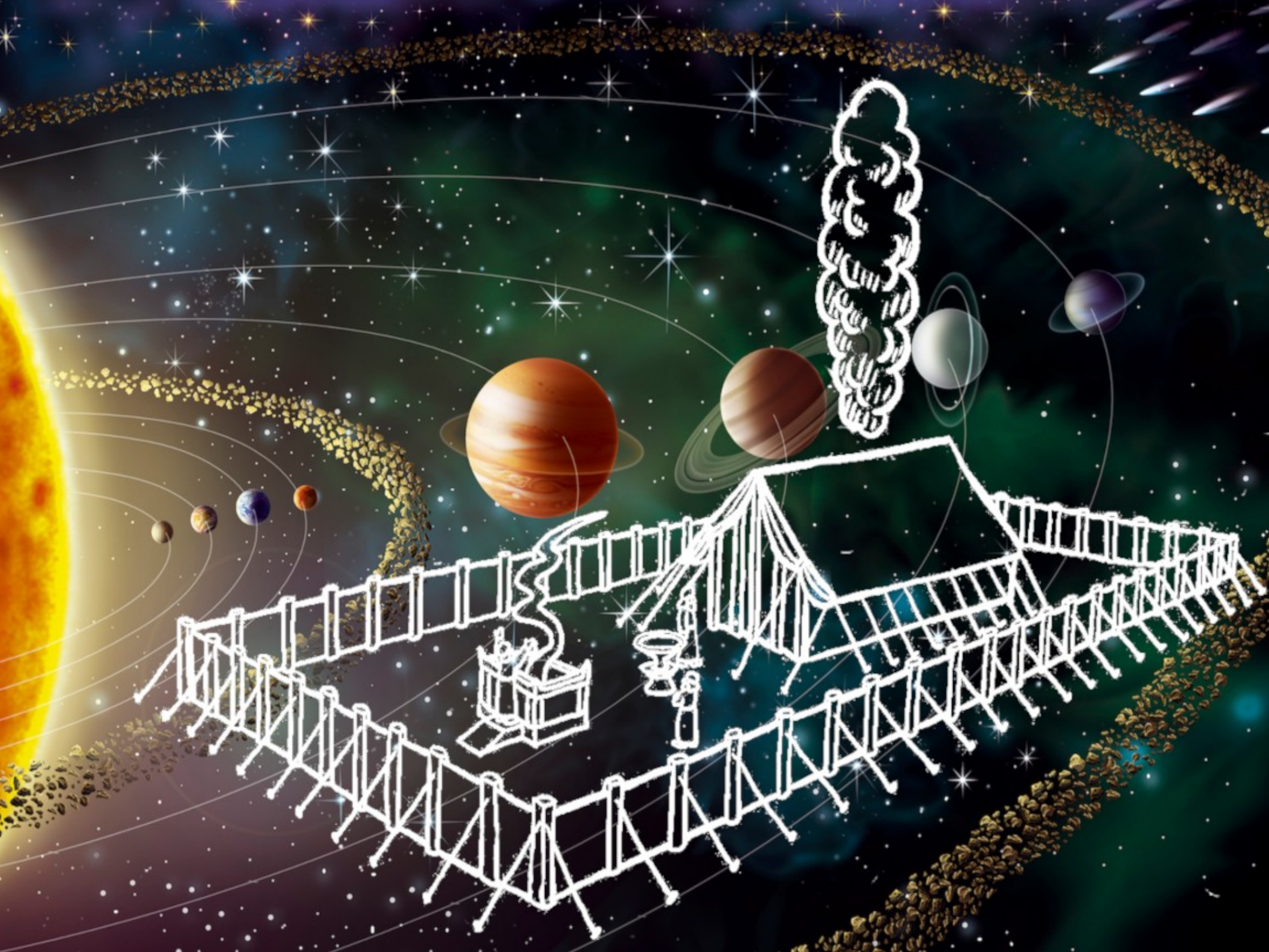
# 救贖週期



## 今天分享的主要重點：

1. 摩西的帳幕和天上的行星和七個節期有什麼聯繫呢？
2. 會幕又如何代表三層天呢？
3. 我們需要理解，慶祝這些節期嗎？
4. 使徒保羅有沒有遵守這些節期呢？





摩西的帳幕和天上的行星有什麼聯繫呢？



有很多連接點，  
它也連接到七天  
的創造。



1

2

3

4

5

6

7



# 第一日 ...

1 起初， 神創造天地。（創 1）

1... 耶和華—我的 神啊 ...2 披上亮光，如披外袍，鋪張穹蒼，如鋪幔子 (יְרִיעָה yərî'â) (詩 104:2)

1 「你要用十幅幔子 (יְרִיעָה yərî'â) 做帳幕。這些幔子要用撚的細麻 **白色** 和藍色、紫色、朱紅色線製造，並用巧匠的手工繡上基路伯。 ...7 「你要用山羊毛織十一幅幔子 (יְרִיעָה yərî'â) ，作為帳幕以上的罩棚。（出 26）



**5 神稱光為「晝」，稱暗為「夜」。有晚上，有早晨，這是頭一日。（創 1）**

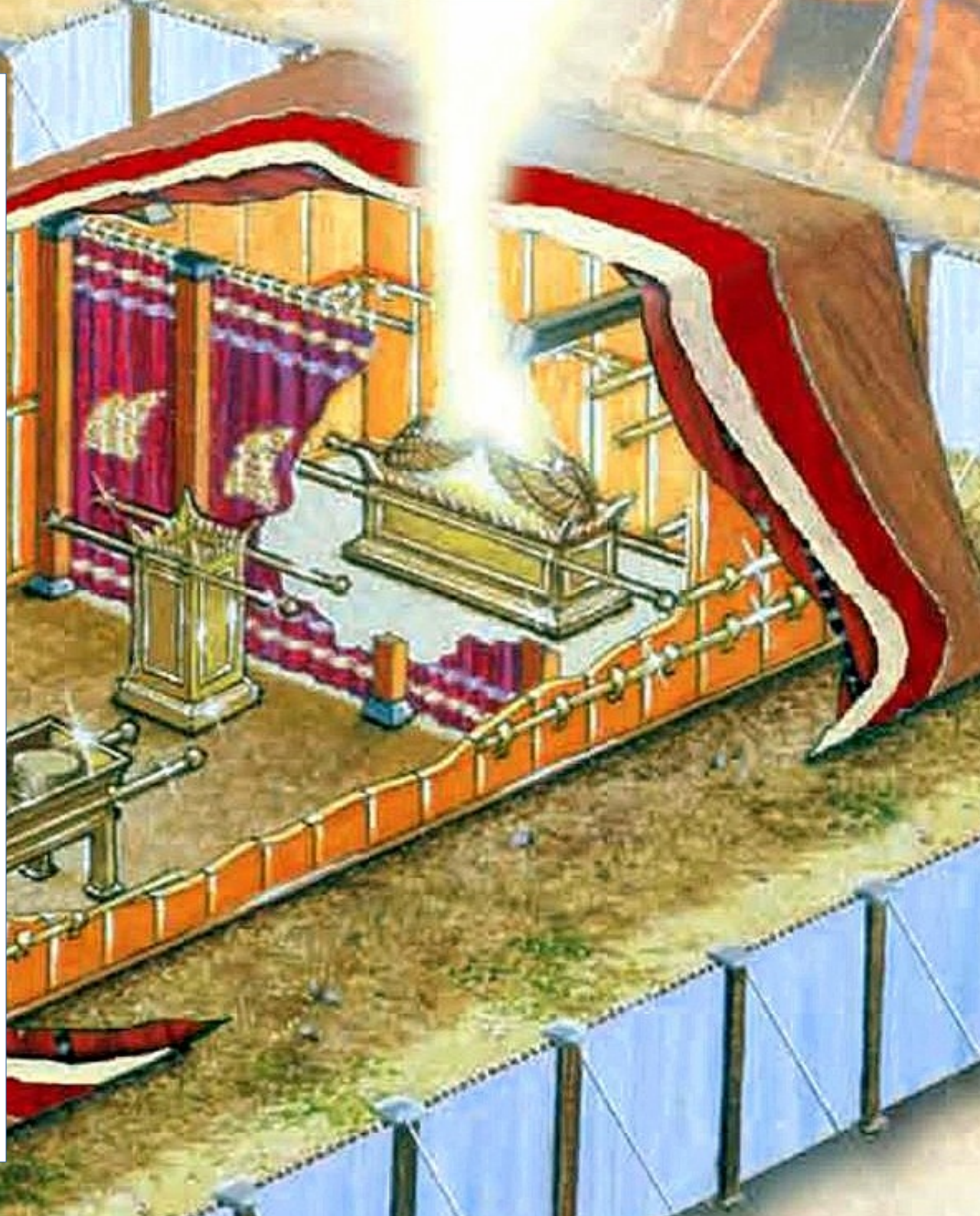


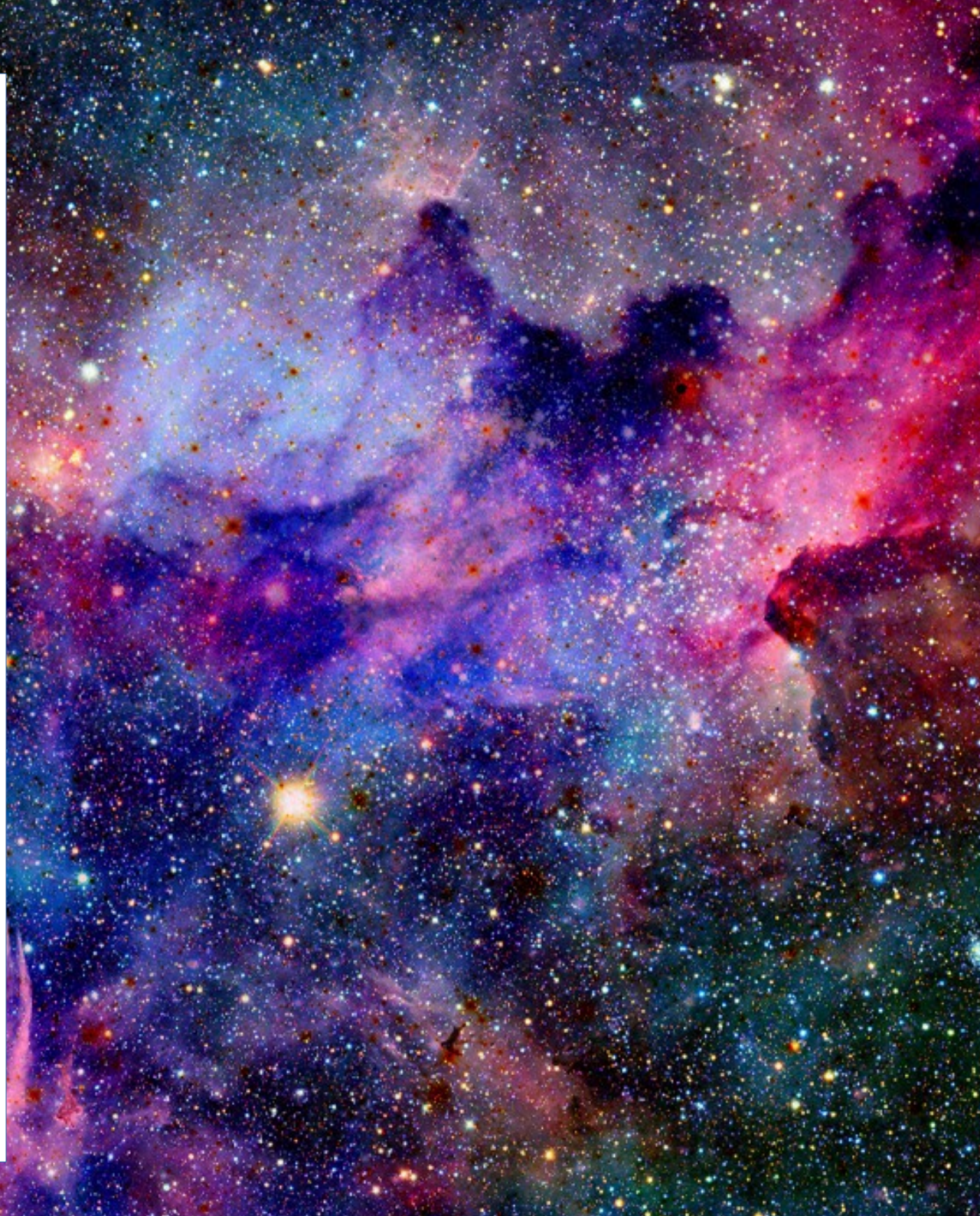
## 第二日 ...

6 神說：「諸水之間要有空氣，將水**分為** (בָּדַל *bādal*) 上下。」 (創 1)

31 「你要用**藍色**、**紫色**、**朱紅色**線，和撚的細麻織幔子，以巧匠的手工繡上基路伯。 ...33 要使**幔子**垂在鉤子下，把法櫃抬進幔子內；這幔子要將聖所和至聖所**隔開** (בָּדַל *bādal*)。 (出 26)







## 第三日 ...

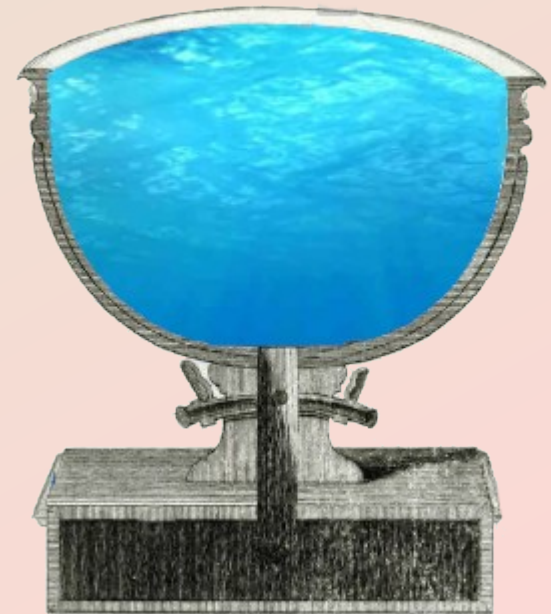
9 神說：「天下的水 (מַיִם *mayim*) 要聚在一處，使旱地露出來。」事就這樣成了。(創 1)

17 耶和華曉諭摩西說： 18 「你要用銅做洗濯盆和盆座，以便洗濯。要將盆放在會幕和壇的中間，在盆裡盛水 (מַיִם *mayim*)」。(出 30)



# 銅海 אֶת־הַיָּם מוֹצָק

23 他 [ 所羅門 ] 又鑄一個銅海 ( אֶת־הַיָּם מוֹצָק  
'*et-hayyām mûṣāq* ) , 樣式是圓的, 高五肘, 徑十  
肘, 圍三十肘。 ( 列上 7 )



# 銅海 אֶת־הַיָּם מוֹצֵק

4 有十二隻銅牛馱海：三隻向北，三隻向西，三隻向南，三隻向東；海在牛上，牛尾向內； 5 海厚一掌，邊如杯邊，又如百合花，可容三千罷特；（歷下 4）



=



## 第四日 ...

14 神說：「天上要有光體，可以分晝夜，作記號，定節令、日子、年歲， 15 並要發光在天空，普照在地上。」事就這樣成了。 16 於是 神造了兩個大光，大的管晝，小的管夜，又造眾星，（創 1）

31 「要用精金做一個燈臺。燈臺的座和幹與杯、球、花，都要接連一塊錘出來。 32 燈臺兩旁要杈出六個枝子：這旁三個，那旁三個。（出 25）







[燭台]... 它由小球和百合花，石榴和小碗組成，一共七十個。其中的一部分是從一個單一的底座一直到頂部，由與太陽分配給行星的盡可能多的部分組成。它終止於規則排列成一排的七個 kefalas ( "κεφαλὰς") "分支" (字面意思是 "頭")。 **每個分支 [頭] 都裝有一個燈，記起了行星的數量。** 七盞燈面向西南，燭台交叉放置。 [Flavius Josephus (37 – c. 100), Antiquities of the Jews 3.146]



“... 有七支蠟燭和七盞燈，是那  
七顆被稱為行星的恆星的象徵

” Philo of Alexandria ( 第一世紀 )

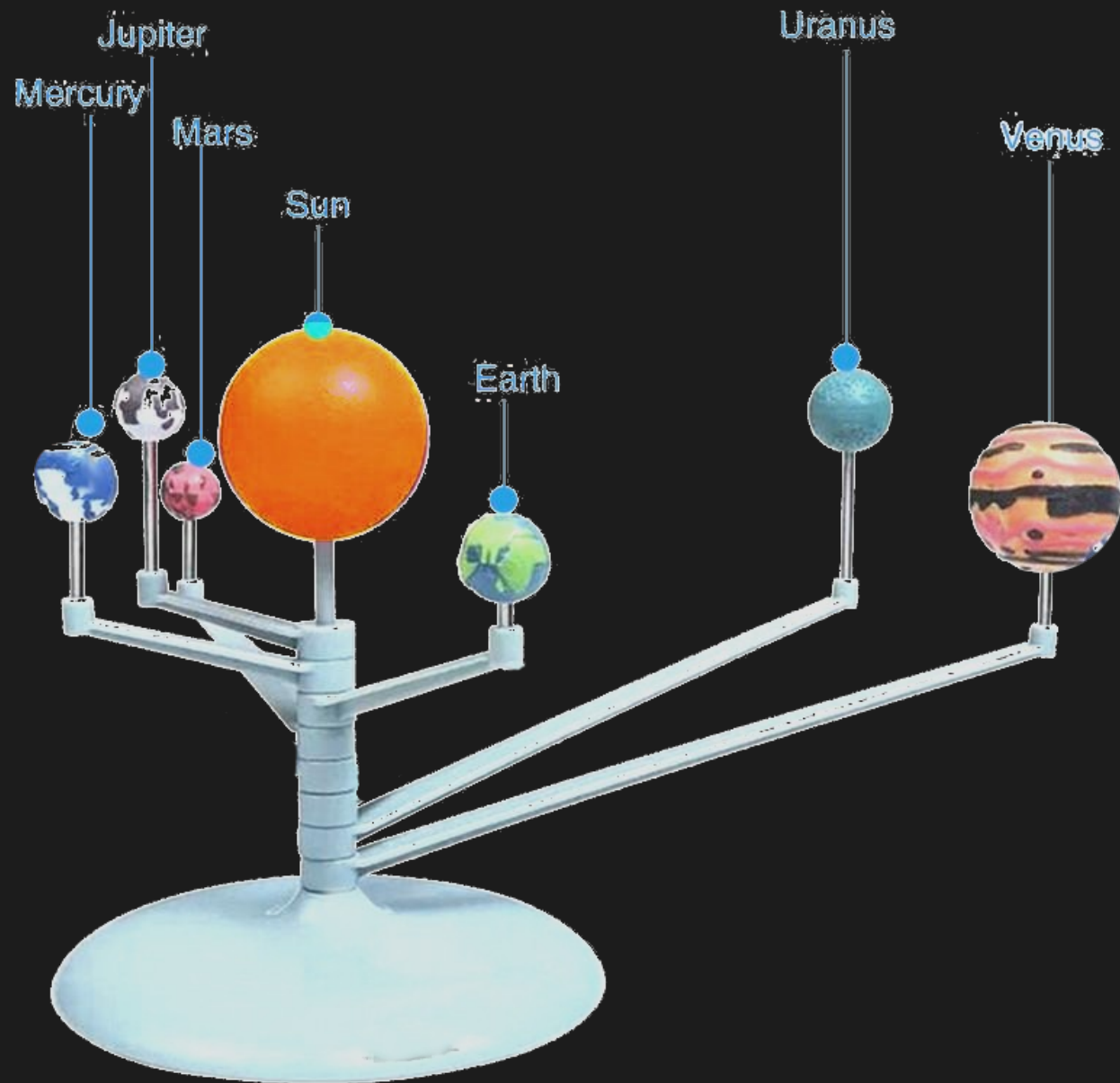
“[ 燭台 ]... 太陽是中心分支，  
因為領導其他所有分支都需要  
太陽。 [ 每一側的三個分支代  
表 ] 三個行星，一側是三個行  
星，另一側是三個行星 ... ”

Isaac ben Moses Arama (c. 1420—  
1494)

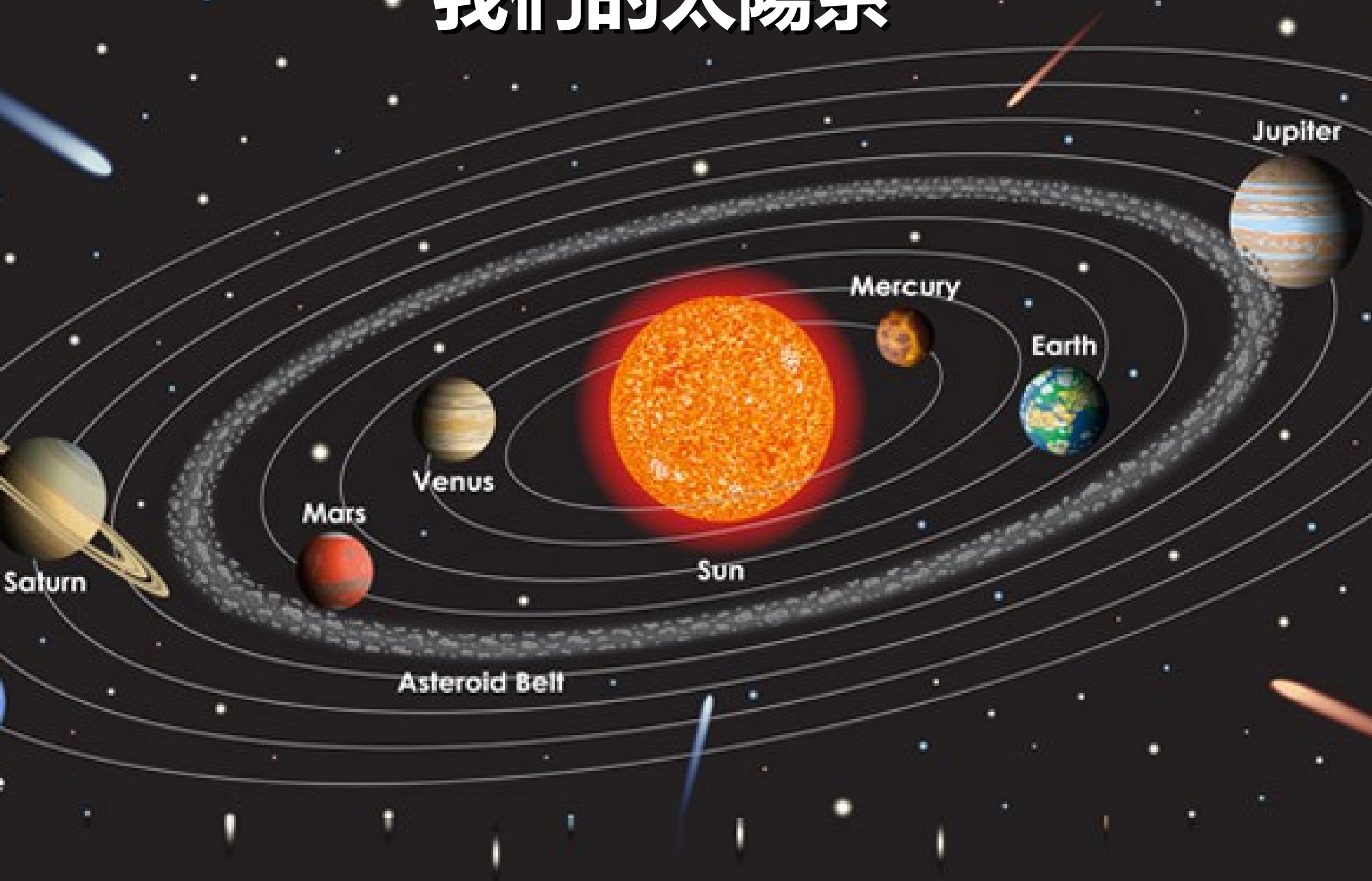


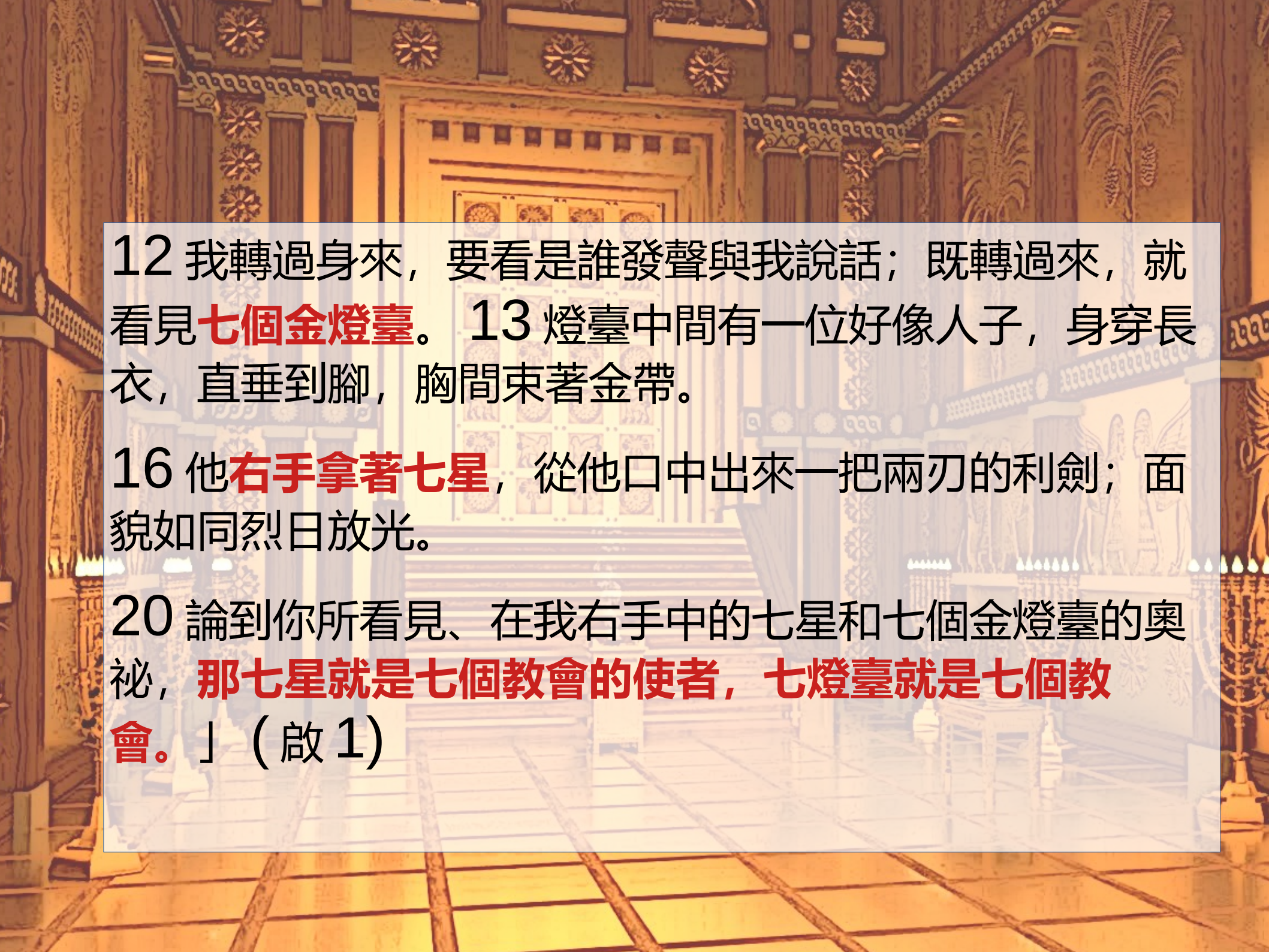
地球, 水星, 金星, 太陽, 火星, 木星, 天王星  
Earth, Mercury, Venus, Sun, Mars, Jupiter, Uranus





# 我們的太陽系





12 我轉過身來，要看是誰發聲與我說話；既轉過來，就看見**七個金燈臺**。13 燈臺中間有一位好像人子，身穿長衣，直垂到腳，胸間束著金帶。

16 他**右手拿著七星**，從他口中出來一把兩刃的利劍；面貌如同烈日放光。

20 論到你所看見、在我右手中的七星和七個金燈臺的奧祕，**那七星就是七個教會的使者，七燈臺就是七個教會。**」（啟 1）

## 第五日 ...


20 神說：「水要多多滋生有生命的物；要有雀鳥飛在地面以上，天空之中。」 21 神就造出大魚和水中所滋生各樣有生命的動物，各從其類；又造出各樣**飛鳥** (כַּנָּף *kānāp*)，各從其類。 神看著是好的。(創 1)

20 二基路伯要高張**翅膀** (כַּנָּף *kānāp*)，遮掩施恩座。基路伯要臉對臉，朝著施恩座。(出 25)







A background of red theater curtains with a wooden floor at the bottom.

**今天的課程結束了  
下週見！**

יְבָרֶכֶךָ יְהוָה וַיִּשְׁמְרֶךָ:

24 『願耶和華賜福給你，保護你。』

יָאֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחַנְךָ: ס

25 願耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。

יִשָּׂא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיִּשֶׂם לְךָ שְׁלוֹם:

26 願耶和華向你仰臉，賜你平安。』